

# Åsum Sogneblad

Nr. 68 · 17. årgang

Juni · juli · august 2018



# Indhold i dette nummer

---

Præstens ord	3	Kontingentopkrævning/MobilePay	19
Gudstjenesteliste	5	Ny "Ungdomsafdeling"	22
Konfirmander den 27. april 2018	6	Markedsdag	24
Sket siden sidst i Åsum	6	Nyt fra trafikudvalget	25
Sommerkoncert	7	Nyt fra bogbytteren	25
Tirsdagscafe	8	Rettelse	26
40 års jubilæum – Hans Brehm	9	En købmandsforretning i Aasum	27
Referat af generalforsamling i Aasum Sogns Beboerforening	10	Åsum Idrætsforening	31
Sæt X i kalenderen	13	Stubfræsning ved Pumpehuset	33
Skt Hans aften	14	Affaldsindsamlingen d. 22 april	33
Aasum Open	15	Legeplads og petanquebane	34
Aktivitetsskalendar for Åsum Sogn	18	Adresseliste for Åsum Sogn	35
		Kanosøsætning d. 16. maj	36

## Bladet udgives af:

Åsum Sogns Menighedsråd, Åsum Sogns Beboerforening, Åsum Bylaug og  
Åsum Idrætsforening.

## Redaktionsudvalget:

Trine Lykke Hansen, Karetmagerstræde 1, tlf. 2016 7007 (ansvarshavende)  
Kai Teilmann, Slagenvej 4, tlf. 2275 9655  
Ulrik Lehrmann, Ryttervejen 9, tlf. 2112 4680

Redaktionens e-mail-adresse: [aasumsogneblad@gmail.com](mailto:aasumsogneblad@gmail.com)

## Annoncer:

Poul Poulsen, Gartnervænget 17, tlf. 2174 6064, [hogppoulsen@gmail.com](mailto:hogppoulsen@gmail.com)  
Alex Hold, Åsum Bygade 4, tlf. 2222 2282, [AlexHold@live.dk](mailto:AlexHold@live.dk)

**Grafiker:** Monica Brix, Kirkestræde 2, tlf. 2853 8683

**Tryk:** [www.helmertryk.dk](http://www.helmertryk.dk)

Oplag: 400

## Deadline for næste nummer, der udkommer til september, er den 6. august

Indlæg optages i bladet i det omfang, der er plads (udskydes evt. til senere). Stof, der bringes i bladet, er ikke nødvendigvis udtryk for redaktionens meninger eller holdninger.

Forsidebillede: Ken Lyndrup©

Andre billeder: Ken Lyndrup©, Alex Hold© og Trine Lykke Hansen©

# Præstens ord

---

## *Min elskede, jeg er ikke religiøs, men...*

Det er nu, *for real*, som konfirmanderne siger. Det er forår og bryllupshøjsæsonen er over os! Det fik mig til at tænke på en god kollega, der en overgang gik og drømte om at blive læge. Da han var blevet for gammel til en ny uddannelse, begyndte han i stedet at ordinere sine sognebørn ting og sager – skriftsteder især. Brudeparrene ordinerede han kærlighedsrecitationer: De skulle recitere for hinanden fra det ældgamle gammeltestamentlige skrift *Højsangen* 2-6 gange årligt (på storrengøringsdage og dage med skybrud især). Som oftest ordinerede han stedet, hvor kvinden synger:

*Min elskede er hvid og rød, ypperst blandt titusinder. Hans hoved er det reneste guld... Hans kinder er som et balsambed, hvor der vokser velduftende urter. Hans gane er sødme. Alt ved ham er dejligt! ... Og manden replicerer: Hvor er du smuk! min kæreste, hvor er du smuk! ... Dine læbe er som skarlagensrød snor, din mund er yndig. Dine bryster er som gazelletvillinger, der græsser blandt liljerne. Alt på dig er smukt, der er ingen fejl ved dig!*

Jeg synes idéen er så god, at jeg er begyndt at gå ham i bedene: Jeg smider uden blusel kærlighedsrecepterne over alterskranken og ordinerer gladelig recitationer til



højre og venstre i disse dage. Men til dem, der ikke umiddelbart føler sig hjemme i Højsangens blomstrende billedsprog (indrømmet, det kræver sin kærlighedsrus), må jeg tænke ud af boksen. Gommen med de korslagte arme, der betroede mig, at han mildest talt ikke følte sig spor hjemme i kirken, følte sig fx mere hjemme i Dan Turéll, der i digtet *Telegrammer* til min elskede skriver:



*Min elskede, jeg er ikke religiøs, men når jeg vågner og ser dit ansigt ved siden af mig, kan jeg godt få lyst til at takke nogen eller noget for det...*

Gommen var ikke religiøs, men han kunne mærke, at den taknemmelighed, der løb gadedrengeløb i hans bryst, når han smugkiggede på sin kæreste og deres spritny, vidunderlige søn, måtte have luft. Han havde prøvet at rette den til henholdsvis køleskabet og computeren, men det havde føltes lidt tomt, som han sagde. Så nu sad han altså her i kirken. Han var kommet for at takke "nogen eller noget" for det liv og den kærlighed - ja den gave - det var, at være stødt ind i netop hende. Og de sammen havde fået netop ham, vidunderet.

Og dybest set er det jo altid derfor, vi går ind i kirken med kærligheden. Vi går først og fremmest i kirken med vores kærlighed for at sige tak for det mirakuløse, der hændte os. Men vi går ikke kun derind for at sige tak, vi går også derind for at bede om noget. Nemlig hjælp. Hjælp til at passe på den vilde, vidunderlige, men også skrøbelige gave, som forelskelsen er. Hjælp til, at forelskelsen kan udvikle sig til en slidstærk og holdbar kærlighed, der ikke bliver pist væk den dag, gadedrengen i brystet får øje på noget spændende ovre på det andet fortov (eller bare gigt i knæene). Hjælp til at kærligheden holder. Også den dag balsambedet ikke dufter helt så vidunderligt og gazelletvillingerne ikke synes fejlfrie længere. Også når det bliver efterår og storrengøringsdag og skybrud.

... Netop dén dag, har vi brug for det, ingen læge kan ordinere eller udskrive på recept. Heller ikke præstens kærlighedsrecitationer slår til. Nogen eller noget er også lidt diffust, så lad os bare indrømme det: Når det bliver ægteskab, sådan for real, så har vi alle sammen brug for Guds hjælp!

*/Lise Marie Ranum, sognepræst.*



# Gudstjenesteliste fra 17. juni – 16. september 2018

## JUNI

	SEDEN	ÅSUM
Søndag 10.	2.s.e.trin kl. 14.00 LMR	Ingen
Søndag 17.	3.s.e.trin kl. 9.00 NHE	KL. 10.30 NHE
Søndag 24.	4.s.e.trin KL. 10.30 LMR	KL. 9.00 LMR

## JULI

Søndag 1.	5.s.e.trin kl. 9.00 NHE	kl. 10.30 NHE
Søndag 8.	6.s.e.trin kl. 10.30 LMR	kl. 9.00 LMR
Søndag 15.	7.s.e.trin kl. 9.00 LMR	kl. 10.30 LMR
Søndag 22.	8.s.e.trin kl. 10.30 NHE	kl. 9.00 NHE
Søndag 29.	9.s.e.trin kl. 9.00 NHE	kl. 10.30 NHE

## AUGUST

Søndag 5.	10.s.e.trin kl. 10.30 NHE <i>med ekstra musik</i> Hans Brehms 40 års jubilæum	Ingen
Søndag 12.	11.s.e.trin kl. 9.00 LMR	kl. 10.30 LMR
Søndag 19.	12.s.e.trin kl. 10.30 NHE	kl. 9.00 NHE
Søndag 26.	13.s.e.trin kl. 9.00 LMR	kl. 10.30 LMR med ekstra musik

## SEPTEMBER

Søndag 2.	14.s.e.trin kl. 10.30 NHE	kl. 9.00 NHE
Søndag 9.	15.s.e.trin kl. 10.00 NHE <i>med ekstra musik</i> Friluftsgudstj. Fjordens dag	Ingen
Søndag 16.	16.s.e.trin kl. 11.00 NHE <i>med ekstra musik</i> Afskedsgudstj. NHE	kl. 9.30 NHE Afskedsgudstj. NHE

LMR Lise Marie Ranum  
NHE Nils Holger Ellekilde



# *Konfirmander den 27. april 2018 i Åsum kirke*

---

Signe Grønkjær Sørensen, Josephine Holm Hauge Larsen, Bianca Nadine Schmidt, Laura Nguyen Hjorth, Nana Hauge Lauridsen, Sofie Kirkegård, Jasmin Jørgensen, Filip Grønkjær Sørensen, Søren Jespersen, Frederik Rosenlyst Hansen, Jason Skyt Christensen, Alexander Algren Barner Steinbrenner, Casper Asmus Tomsen



## *Sket siden sidst i Åsum*

---

### **Døbte**

18. februar 2018

Christian Godsk Birkeslund, Pærehaven 12

11. marts 2018

Edith Eltang Nørregaard, Hjulmandsstræde 4

### **Viede, kirkeligt velsignede**

Ingen

### **Døde, begravede, bisatte**

20. februar 2018

Birgitta Steffen, Væverstræde 3

# *Sommerkoncert med strygerkvartet samt kammerkoret Hymnia*

---

Kammerkoret Hymnia består af ca. 28 sangere, som alle beskæftiger sig med musik på et højt kunstnerisk niveau både gennem deres arbejde og i fritiden. Medlemmerne spænder vidt i alder; der er både helt unge kræfter og de, der har været med fra begyndelsen.

Under ledelse af Flemming Windekilde har ensemblet etableret sig som en betydelig og anerkendt del af den danske korelite med stor koncertvirksomhed og deltagelse i festivaler og konkurrencer både inden- og udenlands, hvor koret har vundet adskillige priser.

Hymnia har specialiseret sig i opførelser af nyere og ofte meget kompliceret kompositionsmusik. Korets repertoire omfatter navnlig korværker fra dette århundrede og sjældnere opførte a cappella-værker. Koret lægger vægt på at samarbejde med danske komponister og har gennem årene præsenteret ny dansk musik, blandt andet ved mange uropførelser.

I forbindelse med årets sommerkoncerter bor Hymnia på Brydeland i Åsum. Vi har derfor helt ekstraordinært fået mulighed for at afholde en sommerkoncert i Åsum Kirke. Foruden koret vil der være en strygekvartet bestående af fire unge musikere.

Mød op i Åsum kirke til en skøn sommeraften i selskab med Hymnia samt strygekvartetten tirsdag d. 3. juli kl. 19.30 og få en musikalsk oplevelse af de store.



# Tirsdagscafe

---

*Tirsdag den 4. september 2018 kl. 14.30 i Rytterskolen.*

Nu starter den nye sæson op med tirsdagscafeer.

## **DEN FYSKE RYGEOST.**

Rygeosten er udsprunget fra Fyn i tidernes morgen. Fyn er eneste sted i verden, hvor man laver en frisk ost, som man ryger på halm.

Havnens Gourmet kommer og fortæller om den fynske rygeost, og hvordan den kan anvendes.

Der vil være forskellige smagsprøver, hvor rygeost indgår i tilberedningen. Glæd jer til en hyggelig eftermiddag.





# 40 års jubilæum – Hans Brehm

---

Den 1. august 2018 har organist Hans Brehm 40 års jubilæum ved Seden og Åsum Kirke.

Vær med til at fejre Hans Brehm **den 5. august 2018, hvor der er gudstjeneste i Seden Kirke kl. 10.30.**

Efterfølgende serveres der kage og et glas i våbenhuset. Her bliver der rig mulighed for at hilse på jubilaren.

Hans Brehm har i 40 år trofast siddet ved orglet i Aasum Kirke og ved klaveret i Rytterskolen i forbindelse med diverse arrangementer. Akkompagnement til mange salmer og folkelige sange er det blevet til, og gennem årene har han fra sin udikingspost kunnet sidde og iagttage livets gang og de skiftende tider i Aasum. Han har bl.a. været glad for samarbejdet med nu afdøde violinist Knud Aage Larsen, der undertiden bidrog til akkompagnementet i kirken om søndagen.

De salmer, der synges i kirken om søndagen, er en af de ting, der har ændret sig i løbet af de 40 år. De gamle salmer synges stadig, men der er i de senere år kommet nye til. "Det er som at skrive en schlager eller grandprix-melodi. Det er ikke til at vide, hvad der slår an. Vi prøver nogle nye salmer af, og nogle bliver hængende – som nu f.eks. "Spænd over os dit himmelspejl" og "Du, som gir os liv og gør os glade", der er blevet meget populære", siger Hans Brehm. "Se hvilket menneske" er det store hit hos konfirmanderne. Det er ikke noget, vi bliver pålagt, men det er interessant at prøve sig frem og se, hvad der holder".



# *Referat af generalforsamling i Aasum Sogns Beboerforening*

---

**Onsdag den 14. marts 2018**

## **1. VALG AF DIRIGENT.**

Trine Lykke Hansen blev foreslået og valgt som dirigent. Dirigenten konstaterede, at indkaldelsen til generalforsamlingen var sket rettidigt, og generalforsamlingen var derfor lovlig og beslutningsdygtig.

## **2. BESTYRELSENS BERETNING.**

Alex Hold aflagde beretning for beboerforeningens aktiviteter i det forløbne år. Trine takkede Alex for hans del af beretningen og satte denne til debat.

Der var et enkelt spørgsmål gående på, om foreningen havde fået tildelt midler fra Forstadspuljen i forhold til det ansøgte. Poul kunne oplyse, at dette desværre ikke var tilfældet.

Herefter fortsatte Poul Poulsen med at aflægge beretning for Lokalhistorisk Arkiv og Bogbytteren.

Trine takkede ligeledes Poul for hans del af beretningen og satte denne til debat. Der kom ingen spørgsmål.

Den samlede beretning blev herefter godkendt.

## **3. REVIDERET REGNSKAB FOR 2017.**

Poul Poulsen forelagde regnskaberne for:

Regnskab 2017 for Aasum Sogns Beboerforening viste et overskud på kr. 4.710,96 og formue pr. 31.12.2017 på kr. 50.560,10

Grethe Nielsen bemærkede, at det var flot, at det kunne løbe rundt. Herefter blev regnskabet godkendt.



Regnskab 2017 for Aasum Lokalhistoriske Arkiv viste et overskud på kr. 1.328,90 og en formue pr. 31.12.2017 på kr. 11.020,11

Regnskabet blev godkendt.

Regnskab 2017 for Aasum Sogneblad viste et overskud på kr. 6.687,62 og en formue pr. 31.12.2017 på kr. 22.269,45

Regnskabet blev godkendt.

#### **4. FASTSÆTTELSE AF KONTINGENT.**

Poul Poulsen oplyste, at bestyrelsen foreslog et uændret kontingentniveau begrundet i foreningens nuværende økonomiske situation.

Forslaget blev vedtaget.

Poul kunne også oplyse, at de justerede lejepriser på telte, borde stole m.v. havde vist sig at fungere fornuftigt, hvorfor disse lejepriser ville blive fastholdt.

#### **5. INDKOMNE FORSLAG.**

Bestyrelsen havde modtaget en anmodning fra Hans Jørgen Nielsen, om beboerforeningen i år i forbindelse med afholdelsen af Sankthans kunne acceptere, at bålet blev etableret nede i området ved kanobroen, da det var her, det meste af bålmaterialer i forvejen forefandt. Hans Jørgen lovede, at han nok skulle flytte grenmaterialet fra dets nuværende placering umiddelbart før arrangementet til en anden egnet placering, så dyr og fugle ikke blev flammernes bytte.

De tilstedeværende syntes alle, at det var en god ide, så hvis brandmyndighederne giver grønt lys for den ny placering, vil årets bålplads blive placeret her.

#### **6. VALG AF BESTYRELSE OG REVISORER.**

2 bestyrelsesmedlemmer var på valg:

Alex Hold var villig til at modtage genvalg

Jess Wulff-Hansen var ligeledes villig til at modtage genvalg.

Alex og Jess blev genvalgt.



2 suppleanter til bestyrelsen var på valg:

Bente Knudsen var villig til at modtage genvalg.

Viggo Føns var villig til at modtage genvalg, hvis ikke andre ønskede valg. Begge blev genvalgt.

2 revisorer var på valg:

Inger Reitz ønskede ikke at modtage genvalg.

Per Lind Thomsen ønskede heller ikke at modtage genvalg.

Trine Lykke Hansen og Ken Lyndrup blev nyvalgt.

2 revisorsuppleanter var på valg:

Ken Lyndrup, som var på valg, er nu blevet valgt til revisor.

Inge Høj Nielsen, som ikke var tilstede, havde ytret sig villig til genvalg.

Inge Høj Nielsen blev genvalgt og Grethe Nielsen blev nyvalgt.

## **7. EVENTUELT:**

Knud Erik Møllegaard bad om ordet og opfordrede herefter de tilstedeværende til at støtte op om etableringen af en ungdomsafdeling under den stedlige Idrætsforening, hvilken aktivitet han nu ville tage initiativ til kom op at stå.

Knud Erik mente, at vi manglede en ungdomsafdeling i Aasum, som kunne stå for diverse udendørs idrætslige aktiviteter, og som kunne følge op på og være et supplement til de aktiviteter, som gennem vinteren er foregået i brætspilscafeen, og som tydeligvis har medvirket til at opbygge et ven- og kammeratskab mellem Aasums børn, som i dagligdagen er spredt ud på mange skoler.

Det blev desuden understreget af både Knud Erik og Preben Schack, at det var meget vigtigt, at aktiviteten blev organiseret via Idrætsforeningen for at få registreret et stigende foreningsmæssigt aktivitetsniveau her, hvilket kunne være afgørende for, at vi i Aasum også fremover kunne være sikre på selv at kunne bibeholde klubhuset og idrætsområdet.

Trine Lykke Hansen gav udtryk for at ville støtte aktivt op om initiativet, og det blev derfor aftalt, at Knud Erik, Trine og Preben umiddelbart i forlængelse af mødet, skulle finde en dato for afholdelse af det første planlægningsmøde.



Herefter takkede Trine de tilstedeværende for god ro og orden på generalforsamlingen, og sluttelig blev Trine takket for, at hun havde påtaget sig hvervet som dirigent.

Ref.: Jess Wulff-Hansen/21.03.2018

Bestyrelsen har efterfølgende konstitueret sig således:

- Formand: Alex Hold
- Næstformand: Claus Bøge Huulvej
- Kasserer: Poul Poulsen
- Presseansvarlig: Nicolai Jacobsen
- Referent: Jess Wulff-Hansen

*Se den samlede beretning på [aasumby.dk](http://aasumby.dk)*



## *Sæt X i kalenderen*

---



Efter 35 år i Seden og Åsum sogne falder vores sognepræst Nils Holger Ellekilde nu for aldersgrænsen og går på pension.

I den anledning afholdes afskedsgudstjenester i Seden og Åsum kirke med efterfølgende reception den 16. september 2018.

Invitation følger i kommende sogneblad.



# SKT. HANS AFTEN

Lørdag d. 23.06.18

**Aasum Sogns Beboerforening indbyder igen i år til vores traditionsrige Sankthansaften.**

Programmet for aftenen er følgende:

- Kl. 18.30: Fællesspisning i Rytterskolens have.  
Medbring kød eller andet til grillen samt bestik og grillredskaber.  
Igen i år er der dejlig salatbar og flutes.  
Der er salg af øl/vand/vin.
- Kl. 20.45: Båltale v. Annette Bøge Huulvej.  
Bålet med den flotte heks tændes i år ved Hans Jørgen (ved kanopladsen).  
Heksemager i år er Sohela.  
Vi synger midsommervisen og hører årets båltale.

Efter bålet er der kaffe og småkager til ALLE i Rytterskolens have.

Pris for spisning:

Voksne: 30,-kr. og Børn 10,-kr.

**Alle er Velkomne - og venner og familie.**

## **Praktiske hjælpere – Sankthansaften**

Beboerforeningen søger igen i år hjælpere til følgende opgaver:

- opsætning af telte m.m. fredag kl.16.00
- forberedelse af salatbar lørdag kl. 14.00
- nedtagning af telte søndag.

Skriv eller ring til: Bente Knudsen

bentebknudsen@gmail.com

Tlf. 22 56 44 51



# Aasum Open

## Skal du have pokalen med hjem i år?

Deltag i en hyggelig dag med spil, grin og spising samt mulighed for at lære din nabo bedre at kende.

Aasums helt egen petanqueturnering "Aasum Open" løber af stablen **lørdag d. 18.08.18 kl. 13.00**

Vi starter turneringen kl. 13.30 og afslutter med at tænde op i grillen.

**Medbring** mad, service og godt humør.

Kolde øl og sodavand kan købes hele dagen til rimelige priser.

Pris: voksne kr. 25,- børn gratis.

Turneringen forgår ved petanquebanen på Fichsstræde.



*Ses vi?*

Aasum Sogns Beboerforening



# nef

Følg os på  
facebook



## Vi gi'r lokal energi tilbage til området

Tårupstrandvej 15 · 5300 Kerteminde · nef@nef.dk · nef.dk · 63321100



## OKSEKØD SÆLGES

Halve  
eller  
kvarter dyr  
Slagtet og  
udskåret  
efter eget  
ønske



Hanne  
&  
Viggo  
Føns

Tlf. 66 10 21 11

www.havnegourmet.dk



Ryttervejen 19 Åsum  
5240 Odense NØ  
Tlf.: 6614 4006

## FJORDAGER KØRESKOLE

V/ Stefan Christensen  
Bullerupvej 29, 5240 Odense N.Ø.  
Tlf. 2122 6009



# Super Brugsen

Bullerup 63 100 100

## PIZZA VERO

v/Mehmet og Hassan  
www.pizzavero.dk  
Tlf. 66 10 91 70



Tømrer- og snedker-  
arbejde udføres



Vi lover godt  
håndværk og er  
omfattet af



TØMRERMESTER

## KARSTEN SCHMIDT

Åsum Tømrerforretning  
Staupudevej 18 • 5240 Odense NØ  
Tlf. 66 10 17 38 Mobil 40 27 45 08



Din lokale  
Malermester  
Carsten Larsen  
Snedkerstræde 5  
Åsum  
22616222  
"Er det Larsen der  
maler, får du ingen  
kvaler!".



# Aktivitetskalender for Asum Sogn

## JUNI

d. 7.	torsdag	16-18	Arkiv og Bogbytter åbent
d. 10.	søndag		Ingen gudstjeneste
d. 17.	søndag	10.30	Gudstjeneste
d. 23.	lørdag	18.30-	Skt. Hans fest
		20.45	Skt. Hans bål
d. 24.	søndag	9.00	Gudstjeneste

## JULI

d. 1.	søndag	10.30	Gudstjeneste
d. 3.	tirsdag	19.30	Sommerkoncert
d. 5.	torsdag	16-18	Arkiv og Bogbytter åbent
d. 8.	søndag	9.00	Gudstjeneste
d. 15.	søndag	10.30	Gudstjeneste
d. 22.	søndag	9.00	Gudstjeneste
d. 29.	søndag	10.30	Gudstjeneste

## AUGUST

d. 2.	torsdag	16-18	Arkiv og Bogbytter åbent
d. 5.	søndag		Ingen gudstjeneste
d. 12.	søndag	10.30	Gudstjeneste Petanque
d. 18.	lørdag	13.00	Aasum Open
d. 19.	søndag	9.00	Gudstjeneste
d. 26.	søndag	10.30	Gudstjeneste, ekstra musik



## SEPTEMBER

d. 2. søndag	9.00	Gudstjeneste
d. 4. tirsdag	14.30	Tirsdagscafé
d. 6. torsdag	16-18	Arkiv og Bogbytter åbent
d. 9. søndag		Ingen gudstjeneste
d. 16. søndag	9.30	Gudstjeneste

Alle arrangementer er omtalt andetsteds i bladet

Om idrætsforeningen: se side 31-32

Arkiv og Bogbytter har åbent hver onsdag 10-12 undtaget juli.

Se i øvrigt på hjemmesiden <http://www.aasumby.dk/>



## *Kontingentopkrævning/ MobilePay*

Med dette nummer af sognebladet udsendes kontingentopkrævning for 2018.

Hvis man vælger at betale med mobilepay til 80763 er det vigtigt at anføre adresse.



SPAR  TRYK

VI HAR TID TIL DIG OG DIN  
TRYKOPGAVE,  
NÅR DET PASSER DIG !  
65 99 11 17 - 21 79 74 84  
spartryk.dk  
spartryk@spartryk.dk

*Fru Lund*

Bageri · Drive-in



- Sprøjtelakering  
- Pulverlakering  
- Malerarbejde  
- Kirkekalkning

Malerfirma Chrisiong Odense A/S



**Mekonomen**  
Autoteknik

· ALLE BILMÆRKERS VÆRKSTED  
· PERSONLIG SERVICE I ØJENHØJDE



Ring til Michael  
Mobil: 40 52 34 68

Ring til Palle  
Mobil: 22 79 43 74

Johansen Biler A/S Odense

Henøvej 8-10 · 5270 Odense N · Telefon 66 18 95 92 · johansen-biler.dk · ps@johansen-biler.dk



BullerupBegravelsesforretning.dk

66 10 85 90

Vinthers Eftf.  
Østerbæksvej 72 · 5230 Odense M  
Mølleløkken 55 · 5300 Kerteminde  
Fjordvej 83 · 5330 Munkebo

Bedemanden nær dig



Lene Yde  
Sygeplejerske og  
Exam. Bedemand

John Yde  
Exam. Bedemand  
- tidl. Politimand

# Amour



Claus Skøtte

Skibhusvej 156 tlf. 65915835

Odense · [www.amourblomster.dk](http://www.amourblomster.dk)

online tidsbestilling  
elevklip

**SALON  
HELLE**

Aasum Bygade 6

Tlf. 66 10 24 00

[www.salonhelle.dk](http://www.salonhelle.dk)



# KA



*Kim's Malerfirma*

v/Kim Abrahamsen

Thujavej 51 · 5250 Odense SV  
Tlf. 66 17 67 69 · Biltlf. 40 17 67 69

**MARSLEV**



**EL**

**...EN GOD KONTAKT!!!**

v/ Aut. El-Installatør Jan V. Kielsgaard

Kertemindevejen 18 · 5290 Marslev

**Tlf. 65 95 14 96**

[WWW.MARSLEV-EL.DK](http://WWW.MARSLEV-EL.DK)

# Dias

RENGØRING & SKADESERVICE ApS.

Erhvervsrengøring · Dødsboer  
Håndværkerrengøring · Skadeservice

Tlf: 6610 3067 · Fax: 7878 6507  
Mobil Thomas: 4094 3067 · Ingelse: 2236 3067  
E-mail: [tm@diasrengoring.dk](mailto:tm@diasrengoring.dk)



Virksomheds/Flytning

**HEALING & HELSE**

Reiki healing

Aloha hawaiiansk massage

Kraniosakral terapi

v/Dorte Strøm Jeppesen  
Snedkerstræde 11, Ås.um  
5240 Odense NØ  
Tlf. 66101563/40440863

E-mail: [info@healing-helse.dk](mailto:info@healing-helse.dk)  
Web: [www.healing-helse.dk](http://www.healing-helse.dk)

靈氣



**ALT INDENFOR GAS, VAND,  
VARME & SANITET**

**Marslev VVS ApS**

Aut. Gas- & VVS instal. Klaus Friis Madsen

65 95 12 06 · 20 11 99 11

[www.marslev-vvs.dk](http://www.marslev-vvs.dk)



# Åbent møde ang. ny ”Ungdomsafdeling” under Åsum Idrætsforening

---

Der var højt humør, leg og råhygge blandt børn og voksne, da Åsum Idrætsforening afholdt møde om ny ungdomsafdeling. Den meget populære Brætspilscafé har nemlig fået vokseværk og er flyttet til Åsum Idrætsforenings lokaler og område.

Her er der plads til, at børn og unge kan mødes på tværs af alder og køn og få rig mulighed for at lege med nye kammerater fra nær og fjern i Åsum by. Formålet med caféen er netop at styrke netværket mellem børn i Åsum og omegn, og det er jo så kun et plus, at forældre også på den måde kan lære hinanden at kende.

Initiativet til en ”Brætspilscafe” blev taget i sommeren 2017 af Trine Lykke Hansen, som med hendes søn Bjørn og hans kammerater mødtes hver onsdag i Rytterskolen, og inden længe var der en fast gruppe på 12-16 børn.

Åsum Idrætsforening har nu tilbudt, at Brætspilscaféen kan benytte deres fine faciliteter og diverse boldbaner til formålet samt klubhuset, når det er vinter.

Onsdag d. 9. maj havde gruppen bag Brætspilscaféen og Åsum Idrætsforening inviteret til informationsmøde omkring denne nye mulighed, og solen skinnede på sit højeste. Børnene legede rigtig godt med hinanden og idrætsforeningen havde stillet en kæmpe hoppeborg op, som var utrolig populær. Senere ankom en pølsevogn, hvor alle kunne få stillet sulten. Og som flere af børnene sagde: ”Man må spise så mange pølser, som man vil”.



Styregruppen fortalte om nye aktiviteter og muligheder for Brætspilscaféen, og at man søger frivillige hænder til hjælp med at holde caféen åben hver onsdag. Dette er en nødvendighed for at Brætspilscaféen kan bestå og fungere i det daglige. Venligst meld ind, hvis dette skulle have jeres interesse.

Der var stor opbakning fra de fremmødte forældre, som også havde forslag som fællesspisning en gang imellem. Der er i forbindelse med Brætspilscaféen blevet oprettet en Facebook-gruppe for børn og forældre i Åsum. Søg efter: "Alle vi børn i Åsum". Her kan laves legeaftaler, oprettes forslag til arrangementer eller bare som netværk for at mødes en hyggelig lørdag på idrætsforeningens grønne baner til en gang rundbold, drageflyvning eller lignende.

### **Brætspilscaféen kort fortalt:**

- Vi mødes hver onsdag 16-17.30 i Åsum Idrætsforening.
- Formålet er at styrke børn og unges fællesskab i Åsum og omegn.
- Der er ingen "elitesport", kun fri leg og sjov.
- Caféen drives frivilligt under Åsum Idrætsforenings Ungdomsafdeling.
- Åsum Idrætsforening har doneret et startbeløb til fri afbenyttelse af styregruppen til legetøj, kommende arrangementer o. lign.
- Aldersgruppen 3-6 år ifølge med en voksen, 7-16-årige må komme alene.
- Kontingent 50 kr. ½årligt, som blandt andet går til "kiks og saft".
- Alle er velkomne, også ens kammerat hvis han/hun er på besøg.
- Forslag / hjælp modtages meget gerne.
- Bedsteforældre – forældre er meget velkomne til at deltage.

Styregruppen består af: Trine Lykke Hansen, Knud Erik Møllegaard, Carsten Larsen, Nicolai Jacobsen og Per Schack. Ved spørgsmål ang. Brætspilscaféen kan Trine Lykke Hansen kontaktes på 20167007.





## Markedsdag med fællesspisning

Sæt allerede nu X i kalenderen

Den **22. september 2018** afholdes markedsdag med efterfølgende fællesspisning.

Information følger.  
Åsum Sogns Beboerforening





## Nyt fra trafikudvalget

---

Vi har fået en melding fra kommunen om, at arbejdet med den bebudede trafiksanering i Åsum bliver påbegyndt i juni. Vi er blevet præsenteret for tegningerne, hvorpå der er en del ændringer i forhold til det oprindelige oplæg, som vi redegjorde for i nr 66. Bl.a. er der lagt op til, at Snedkerstræde alligevel ikke lukkes, men i stedet forsynes med et bump og føres ud gennem den nuværende busholdeplads. Antal og placering af nye bump i hele Åsum er også anderledes. Endelig er der tvivl om, hvordan hastighedsbegrænsningerne nøjagtigt bliver. Vi har møde med repræsentanter for Odense Kommune den 6. juni, og det er ikke i skrivende stund muligt at sige, hvad det endelige udfald bliver, og om det er tilfredsstillende.

På trafikudvalgets vegne  
*Kai Teilmann*

## Nyt fra bogbytteren

---

Vi har i øjeblikket mange børnefilm på dvd og en hel del Anders And blade. Derudover har vi fortsat masser af gode bøger i såvel de udendørs skabe som inde på Rytterskolen. Åbningstider fremgår af aktivitetskalenderen.

kt



# Rettelse

---

I sidste nummer (67) var sidste afsnit af Alex Hold's indlæg "Aasum/Åsum?" ved en beklagelig fejl faldet ud. Det bringes her, idet der i øvrigt henvises til sidste nummer, hvis man ønsker at (gen)læse indlægget i sin helhed. (red).

Men.... Kære Aase!

I stedet for revolution vil jeg anbefale, at vi læner os godt tilbage i vores bedste stole, lægger benene op og stille og rolig venter på bedre tider! Jeg er sikker på, at den her akademiske statsbeslutning, hvor man i 1948 lavede en retskrivningsreform og indførte bogstavet Å har udlevet sin tid. Den globaliserede elektroniske verden vil overhale det underlige symbol inden om. Se hvor mange store byer, der for længst har fået Å i deres bynavn ændret til de to A'er.

Så vær fortrøstningsfuld, en dag vil alle igen skrive Aasum, også de "rettroende" unge kræfter i byen vil en dag turde bryde loven.

Alex Hold



# *En købmandsforretning i Aasum i 1920'erne og 1930'erne (2)*

---

Hans Erik Dybkjær

## **Varesortiment og kontrabog**

En forretning på landet i de år skulle handle med lidt af hvert. Først og fremmest kolonial, lidt isenkram, manufaktur, salg af petroleum til lamper og primusapparater, som blev brugt til madlavning, hvilket var meget almindelig i alle hjem, indtil der kom flaskegas.

Der var diskbetjening i alle forretninger i de år. Kunderne kom med en seddel eller en kontrabog, hvor varerne på de ting, de ønskede, var skrevet ned. De fleste forretninger havde kontrabog. Kunderne kunne notere de forskellige varer, de ønskede, og købmanden ekspederede og noterede priserne på varerne og talte sammen. Kunden fik så bogen med hjem. En gang om måneden blev bogen talt sammen, og i de fleste tilfælde betalte kunden beløbet.

Mange af varerne i forretningen i de år skulle afvejes. Det var papirposer i forskellige størrelser, der blev brugt. Sukker, mel, alle slags gryn, salt, soda, sæbespånere. Kaffe blev malet, først på en håndmølle med et stort svinghjul. Tit blev vi børn sat til at trække dette hjul, når der skulde males et ½ eller et pund kaffe – som det hed den gang. Senere kom der en elektrisk mølle til.

## **Varer i løs vægt og store partier**

Eddike kom hjem i store tønder og blev tappet på 1 liters og 3/4 liters flasker, samt på fine hollandske krukke og stendunke i forskellige størrelser. Sirup kom ligeledes hjem i store tønder – meget fin sirup, der kom fra De vestindiske øer, lavet af rørsukker. Det kunne være træls at vente på, at en stor krukke skulle løbe fuld af sirup, så man ekspederede kunder imens – og glemte alt om sirup. Stor katastrofe! Siruppen løb ud overalt i kælderen, hvor tønden lå, og derpå masser af skældud og rengøring til synderen.

Der blev solgt meget brun eller grøn sæbe i løs vægt. Sæben kom hjem i galvaniserede spande ca. 25 kg. Afvejning foregik ved, at man brugte en lille spade, som man gravede et ½ eller 1 kg sæbe op med på et stykke pergamentpapir, derefter



hen på vægten til kontrol. Gær til bagning var også i løs vægt i mange år. Husmødrene købte for 10-20-30 øre gær. Man brugte fingrene, og ingen tog notits af det – sådan var det bare. Man skulle helst veje gær af, inden man tappede petroleum, ellers kunne det godt være, at franskrødet fik afsmag.



*På den udvendige facade var der opsat forskellige skilte runde og firkantede. Det kunne være reklame for cigaretter, tobak, vaskepulver, øl og sodavand. Ved butiksdøren var der to reklameskilte, henholdsvis for vin og margarine. Der var også et mindre skilt fra postvæsenet vedr. salg af frimærker. På den nordlige facade mod vejkyrset havde min far opsat automater, henholdsvis til chokolade og tyggegummi.*

### **Lagerets varegrupper**

Døren mod øst i butikken gik ind til lageret, som vi kaldte

det. Her fandtes mange forskellige varer: søm, tækketråd, linolie, tørrelse, maling, tørfarver i løs vægt, så som dodenkop, kønrøg, zinkhvidt, lithoponehvidt, gul okker, maling på dåse. Tønden med eddike var placeret her. Ligeledes blev salt (groft og fint) opbevaret her i 2 træskuffer. Denatureret sprit (95 procent) stod i en jerdunk på 40 liter. Sprit blev solgt i løs vægt afmålt i 1 og 2 dl. zinkmålebæger. Her stod også en 25 kg galvaniseret spand med brun sæbe. Lige indenfor døren til højre var pumpen til petroleum anbragt. Den kunne pumpe 1 l op af gangen i et måleglas. Det kunne godt tage tid, hvis kunden skulle have 5 eller 10 l eller mere. Det hændte f.eks., når kunden skulle bruge petroleum til rugemaskine, hvad der var almindeligt på landet hos mange landmænd i de år.

Sprit var også en stor artikel i mange år. Der var mange sprit- og petroleumsapparater, og sprit blev brugt som kølevæske i biler og til polering af vinduer. Ligeledes blev der solgt sprit til landevejens frie fugle; "bisser" som de blev kaldt. De købte

½ fl. lys Albani hvidtøl og 1 dl. sprit til at blande i. Der var mange bisser dengang. Der var ikke den sociale tryghed, som der er i dag. De sov i lader og kostalde hos byens landmænd. Som regel var de ret godmodige.

På lageret stod der også sukker (stødt melis) i 100 kg jutesække. Først mange år efter blev sukker leveret i 2 og 1 kg poser fra De Danske Sukkerfabrikker. Det samme var tilfældet med hvedemel, der blev leveret i små 5 kg lærredsposer og i 50 kg lærredssække, som blev efterspurgt af husmødrene. Min mor syede et telt af disse sække. På den ene side stod der "Amo Mel", på den anden side stod der "Gluten Floor". En kammerat, Verner, og jeg overnattede i sådan et telt ved Kerteminde Nordstrand. Det har ca. været sommeren 1935-36. Det vakte end del opmærksomhed. Fint salt blev også leveret i 50 kg lærredssække. Disse sække var ganske udmærket til viskestykker og håndklæder.

### Kældrens varelager

I kælderen stod der kasser med øl, Albani- Odense pilsner og lager, Carlsberg, Hof og Gammel C., Tuborg grøn og rød. Ligeledes husholdningsøl i 1/1-1/2 flaske lys og mørk. Maltøl og dobbelt øl. Chiffonflaske med vand med aftapningshane, indhold ca. 2-3 l. Sodavand, citron, røde vand, appelsinvand og apollinaris. Ligeledes fløde på små flasker, "Randers fløde" hed det. I kælderen lå også en tønde med maskinolie, da der blev solgt en del olie til landbruget. Der stod også dåser med vogns mørelse og konsistensfedt til smøring af landbrugsvogne.

Der var også lager af forskellige oste, runde og firkantede. De skulle vendes jævnligt af hensyn til lagring. Disse oste kunne godt give en særlig lugt, især de gamle oste. I kælderen var der anbragt hylder til opbevaring af service (lånetøj kaldte vi det). Lånetøjet var engelsk fajance blåmønstret fra ca. år 1930-32. Mange forretninger især på landet havde udlejning af service til kunderne. Kunderne kunne låne



*Melsække kunne genbruges som viskestykker og pudebetræk*



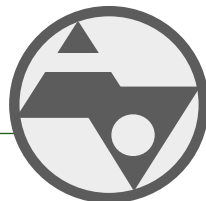
service gratis, når de købte varerne til bryllup, konfirmation, fødselsdag el.lign. Det var et stort arbejde at pakke lånetøj, og der skulle stor forsigtighed til, særlig når det gjaldt vinglas.

I kælderen stod også en vægt, decimalvægt, med tilhørende lodder af jern og messing. Vægten anvendtes mest til vejning af groft salt, der især blev brugt meget til nedsaltning af grise. Min far fodrede også en gris op i mange år, og den blev slagtet i december måned. Det var ovre i det gamle hus (fars fødehjem), der var grisesti. Jeg kan huske, min far var helt ked af det, når den skulle slagtes. Det meste på en gris den gang blev saltet eller røget. Min mor henkogte medister og hjemlavet leverpostej, samt små stege i glas, hvor de kunne holde sig længe. Kogt, røget og stegt flæsk var en almindelig spise, især på landet. Hvidkålssuppe, gule ærter, samt grønkålssuppe med flæsk var retter, der tit blev serveret. Først mange år efter kom andelsfryseanlæg, der blev almindelige overalt på landet.

Vægten i kælderen blev også brugt til at veje æg på. Mange havde høns på gårdene, så der var mange, der solgte æg til købmanden, så der var brug for vægten. En del af æggene blev solgt i butikken, resten solgtes en til en æggegrosserer. I mange år var det ægge- og ostehandler Peder Knudsen, Marslev stationsby.

En lille sjov oplevelse fra første halvdel af 1950'erne. En gårdejer Kristian Walther (Walthergården) var på det tidspunkt oppe i årene og holdt også høns. De gik frit omkring overalt, på høløft, laden, ko- og hestestald samt grisestien. Hønsene lagde selvfølgelig æg overalt, og nogle høns begyndte at ruge på æggene. Christian samlede æggene ind, solgte dem til købmanden, men der var både friske og rugeæg samt glasæg imellem. Det var kunderne ikke tilfredse med. De mente, de købte æg og ikke kyllingesteg. Det pudsige var, at pigen på Walthergården kom og købte nogle af æggene tilbage, som Christian lige havde solgt.





Fodboldafdelingen har nu modtaget den nye klubdragt, som vi har modtaget af vores nye sponsor, Mercury Engineering, som har slået sig ned i Aasum. Udover spillerdragten har vi også fået et flot sæt overtrækstrøjer. Vi takker Mercury Engineering for det flotte sponsorat. Se billederne af vores førstehold iført den nye dragt.

Vi vil igen opfordre børn, seniorer og veteraner til at melde sig til Aasum Idrætsforening for at spille fodbold. Vi har brug for ALLE på vores flotte anlæg, som har en god kampbane med tilhørende tribune, en trænings/kampbane nr. 2 og en dejlig Multibane. Vi råder også over et dejligt klubhus med gode faciliteter, kun til Aasum Idrætsforenings brug. Lad os alle stå sammen for at bevare Aasum Idrætsforening. Kom og tag gerne kammerater og venner med.

Aasum Idrætsforenings bestyrelse skylder det nye ungdomsudvalg en stor tak for det gode initiativ, de har taget for at få børn på sportspladsen. Den 9. maj blev en festdag med mange børn og forældre på sportspladsen (se billeder andetsteds i bladet). En stor tak til alle.

**Gymnastik** under Jytte Storms ledelse starter igen tirsdag d. 4. september kl. 17.00 i Havnens Gourmet. Vi glæder os til at se nye såvel som gamle medlemmer. Har du ikke været med tidligere, er du velkommen til at prøve et par gange, inden du binder dig for sæsonen.

**Yoga** var på Idrætsforeningens program i 2017/18, og det har vi mulighed for at tilbyde igen i 2018/19. Hannah Maryah vil gerne undervise igen, så hvis du er interesseret i at deltage på Yogaholdet, bedes du tilmelde dig så hurtigt som muligt til Henny på tlf. 29207623. Vi skal være sikre på at vi har mindst 12 deltagere på holdet. Det er også muligt for mænd at tilmelde sig, og der undervises hver tirsdag kl. 18.30-20.00.

Vi ønsker alle en god sommer.

Aasum Idrætsforening  
*Preben Schack*, formand







## Stubfræsning ved Pumpehuset d. 20 april



## Affaldsindsamlingen d. 22 april



# *Rengøring/vedligehold af legeplads og petanquebane d. 25 april*

---



# Adresseliste for Åsum Sogn

---

## Kirkekontoret

Ellen Rasmussen  
Mindelundsvej 110, 5240 Od. NØ  
Tlf. 6610 9447  
ELR@km.dk  
Tirsdag, onsdag, torsdag  
og fredag kl. 9 - 13.

## Graver: Jørgen Jensen

Tlf. 5134 5541  
(ikke mandag)  
aasumgraveren@gmail.com

## Regnskabsfører: Ingrid Olesen

Hyldegårdsvej 23, 5240 Od. NØ  
Ingrid43@jubii.dk

## Organist: Hans Brehm

Egholmen 7, 5240 Od. NØ  
Tlf. 2049 8532  
HansBrehm42@gmail.com

## Beboerforeningens hjemmeside

www.aasumby.dk

## Idrætsforeningen

Formand: Preben Schack  
PrebenSchack@privat.dk  
Ryttervejen 14, 5240 Od. NØ  
Tlf. 6610 2423 , 2011 7338  
Klubhuset tlf. 6610 5522

## Åsum Sogns

Lokalhistoriske Arkiv  
Poul Poulsen  
Gartnervænget 17, Åsum  
Tlf. 2174 6064  
hogppoulsen@gmail.com

## Sognepræst, kirkebogsfører, vielses- og begravelsesmyndighed

N. H. Ellekilde  
Mindelundsvej 45, 5240 Od. NØ  
Tlf. 6610 9343  
NHE@km.dk  
tirs. ons. fre. kl. 12 - 13, tors. 17 - 18

## Sognepræst

Lise Marie Ranum  
Træffes i sognehuset  
Mindelundsvej 110 efter aftale  
Tlf. 2916 6013  
LMR@km.dk

## Menighedsrådsformand:

Inge Burmølle  
Staupudevej 10, 5240 Odense NØ  
Tlf. 3066 0651  
burmoellem@gmail.com

## Beboerforeningen

Formand  
Alex Hold  
Åsum Bygade 4; 5240 Odense NØ  
AlexHold@live.dk  
Tlf. 2222 2282

## Bylauget

Oldermand  
Mogens Burmølle  
Staupudevej 10, Åsum  
burmoellem@gmail.com



# *Kanosøsætning d. 16. maj*

---

